



Attīstības komiteja

DEVE_PV(2009)0721_1

PROTOKOLS

sanāksmei, kas notika 2009. gada 21. jūlijā plkst. 10.30–18.30
BRISELĒ

Priekšsēdētāja *Eva Joly* atklāja sanāksmi otrdien, 2009. gada 21. jūlijā, plkst. 10.40.

1. Darba kārtības pieņemšana

DEVE_OJ PE427.130v01-00

Darba kārtību pieņēma, kā norādīts šajā protokolā.

2. Priekšsēdētājas paziņojumi

Priekšsēdētāja pievērsa uzmanību gaidāmajām prezidenta un municipālās padomes vēlēšanām Afganistānā, kas notiks 2009. gada 20. augustā un kurp Eiropas Komisija nosūtīs ES vēlēšanu novērošanas misiju (*EOM*), kuru finansēs ar attīstības sadarbības instrumenta (*DCI*) palīdzību. Viņa pieminēja arī nesen notikušās prezidenta vēlēšanas Mauritānijā.

3. Eiropas Komisijas pārstāvju paziņojumi

Komisijas Attīstības ģenerāldirektorāta ģenerāldirektors *S. Manservigi* iepazīstināja jaunus Attīstības komitejas locekļus ar Eiropas Komisijas politikas galvenajiem virzieniem un prioritātēm attīstības jomā.

4. Priekšsēdētājas paziņojumi par koordinatoru ieteikumiem

Komiteja lūgs atļauju sagatavot patstāvīgos ziņojumus par šādām tēmām:

- „Globālās finanšu un ekonomiskās krīzes ietekme uz jaunattīstības valstīm un sadarbību attīstības jomā”;
- „Termiņa vidusposma pārskats par ģeogrāfiskās un tematiskās stratēģijas dokumentiem saskaņā ar *DCP*”.

Komiteja izstrādās atzinuma projektus par:

- COM(2009)0197 — priekšlikumu Padomes Regulai, ar kuru groza Regulu Nr. 1934/2006 (EK), ar ko izveido finanšu instrumentu sadarbībai ar industrializētām valstīm un teritorijām un citām valstīm un teritorijām ar augstu ienākumu līmeni;
- COM(2009)0195 - 2009/0058(COD) — priekšlikumu Eiropas Parlamenta un Padomes Regulai, ar kuru groza Regulu Nr. 1717/2006 (EK), ar ko izveido Stabilitātes instrumentu;
- COM(2009)0120 - 2009/0038(CNS) - C7-0003/2009 — priekšlikumu Padomes regulai par Eiropas Kopienas un Gvinejas Republikas partnerattiecību nolīguma noslēgšanu zivsaimniecības jomā (un slēgt procedūru, kas sāka iepriekšējā Parlamenta sasaukuma laikā).

Komiteja organizēs uzklaušīšanu, kas būs veltīta Eiropas Revīzijas palātas īpašā ziņojuma Nr. 4/2009 „Komisijas veiktā nevalstisku dalībnieku iesaistīšanās EK sadarbībā attīstības jomā pārvalde” dotajiem secinājumiem un ieteikumiem.

Komiteja nolēma izveidot piecas pastāvīgas darba grupas (DG), lai veiktu demokrātisku pārbaudi juridiskajiem instrumentiem sadarbībai attīstības jomā un humānajai palīdzībai:

- DG „A” — Centrālā Āzija, Austrumāzija un Dienvidaustrumāzija, „Ieguldījumi cilvēkos”;
- DG „B” — Dienvidāzija un Rietumāzija, „Vide”;
- DG „C” — Ziemeļu un Centrālā Latīņamerika, „Migrācija un patvērums”;
- DG „D” — Dienvidu Latīņamerika, Dienvidāfrika, „Nevalstisko dalībnieku iesaistīšanās attīstībā”;
- DG „E” — nodrošinājums ar pārtiku, pārtikas mehānisma regula, regula par humāno palīdzību, ĀKK cukura protokola valstis.

Darbību turpinās arī budžeta darba grupa.

Komiteja lūgs apstiprināt jautājumus, uz kuriem sniedzama mutiska atbilde un kuriem sekos debates un noslēguma rezolūcija (Eiropas Parlamenta Reglaments, 115. pants), par:

- klimata pārmaiņām un jaunattīstības valstīm;
- globālās finanšu un ekonomikas krīzes ietekmi uz jaunattīstības valstīm un sadarbību attīstības jomā.

Esošais DEVE sanāksmju grafiks 2009. gadam tika atkārtoti apstiprināts.

Iepriekšējās DEVE komitejas vienošanās par pārbaudes tiesību procedūru atbilstīgi komitoloģijas procedūrai vasaras pārtraukuma laikā tika atkārtoti apstiprinātas.

5. Eiropas Kopienas un Gvinejas Republikas partnerattiecību nolīgums zivsaimniecības jomā

DEVE/7/00035 - 2009/0038(CNS) - COM(2009)0120 - C7-0003/2009

PA-PE 421.447v02-00

Lēmums

Priekšsēdētāja informēja, ka saskaņā ar lēmumu, kas pieņemts no rīta notikušajā koordinatoru sanāksmē, šā punkta izskatīšana atlikta, līdz priekšsēdētāja sagatavos jaunu atzinuma projektu. Atzinums tiks apspriests nākamajā komitejas sanāksmē septembrī.

6. 2010. gada budžets — III iedaļa — Komisija

DEVE/7/00168 - 2009/2002(BUD)

Referents: *Gay Mitchell*

Darba dokumenta izskatīšana, piedaloties EK pārstāvjiem

Uzstājās: *Gay Mitchell, Jacques Vonthron* (Eiropas Komisija, BUDG ĢD), priekšsēdētāja, *Michael Cashman, Enrique Guerrero Salom, Charles Goerens, Véronique De Keyser, Norbert Neuser* un *Vijay Bhardwaj* (Eiropas Komisija, ECHO ĢD).

Lēmums

Grozījumu iesniegšanas termiņš — otrdien, 2009. gada 18. augustā

Pieņemšana komitejā — ceturtdien, 2009. gada 3. septembrī

7. Klimata pārmaiņas un jaunattīstības valstis

DEVE/7/00350

DT - PE 427.047v01-00

Darba dokumenta izskatīšana, piedaloties *OXFAM International* padomdevējam klimata pārmaiņu jautājumos *Tim Core*

Uzstājās: *Tim Gore* (*Oxfam International*), *Thijs Berman, Michael Cashman, Charles Goerens, Judith Sargentini, Gay Mitchell, Franziska Keller, Enrique Guerrero Salom*, priekšsēdētāja un *Stefano Manservigi* (Eiropas Komisija, DEV ĢD)

8. Nākamās sanāksmes laiks un vieta

2009. gada 2. septembrī plkst. 15.00–18.30

2009. gada 3. septembrī plkst. 9.00–12.30

Briselē

Sanāksmi slēdza plkst. 12.35.

**ПРИСЪСТВЕН ЛИСТ/LISTA DE ASISTENCIA/PREZENČNÍ LISTINA/DELTAGERLISTE/
ANWESENHEITSLISTE/KOHALOLIJATE NIMEKIRI/KATAΣΤΑΣΗ ΠΑΡΟΝΤΩΝ/RECORD OF ATTENDANCE/
LISTE DE PRÉSENCE/ELENCO DI PRESENZA/APMEKLĒJUMU REĢISTRS/DALYVIŲ SĄRAŠAS/JELENLÉTI ÍV/
REĢISTRU TA' ATTENDENZA/PRESENTIELIJST/LISTA OBECNOŠCI/LISTA DE PRESENÇAS/LISTĂ DE PREZENȚĂ/
PREZENČNÁ LISTINA/SEZNAM NAVZOČIH/LÄSNÄOLOLISTA/DELTAGARLISTA**

Бюро/Mesa/Předsednictvo/Formandskabet/Vorstand/Juhatus/Προεδρείο/Bureau/Ufficio di presidenza/Prezidijs/Biuras/Elnökség/ Prezydium/Birou/Předsednictvo/Předsedstvo/Puheenjohtajisto/Presidiet (*)
Eva Joly (P), Michèle Striffler (VP), Iva Zanicchi (VP)
Членове/Diputados/Poslanci/Medlemmer/Mitglieder/Parlamendiliikmed/Μέλη/Members/Députés/Deputati/Deputāti/Nariai/Képviselők/ Membri/Leden/Posłowie/Deputados/Deputați/Jäsenet/Ledamöter
Thijs Berman, Michael Cashman, Véronique De Keyser, Leonidas Donskis, Charles Goerens, Catherine Greze, Enrique Guerrero Salom, András Gyürk, Filip Kaczmarek, Franziska Keller, Gay Mitchell, Norbert Neuser, Maurice Ponga, David-Maria Sassoli, Birgit Schnieber-Jastram, Eleni Theoharous, Patrice Tirolien, Ivo Vajgl, Frank Vanhecke and Gabriele Zimmer.
Заместници/Suplentes/Náhradníci/Stedfortrædere/Stellvertreter/Asendusliikmed/Αναπληρωτές/Substitutes/Suppléants/Supplenti/ Aizstājēji/Pavaduojantys nariai/Póttagok/Sostituti/Plaatsvervangers/Zastępcy/Membros suplentes/Supleanți/Náhradníci/Namestniki/ Varajäsenet/Suppleanter
Kriton Arsenis, Harlem Désir, Agustín Díaz de Mera García Consuegra, Fiona Hall, Martin Kastler, Wolf Klinz, Eduard Kukan, Kartika Tamara Liotard, Krzysztof Lisek, Isabella Lövin, Emma McClarkin, Miguel Angel Martínez Martínez, Cristian Dan Preda, Niccolò Rinaldi, Judith Sargentini, Horst Schnellhardt, Francesco Enrico Speroni, Bart Staes and Patrizia Toia.

187 (2)
193 (3)
John Attard-Montalto
46 (6) (Точка от дневния ред/Punto del orden del día/Bod pořadu jednání (OJ)/Punkt på dagsordenen/Tagesordnungspunkt/Päevakorra punkt/Ημερήσια Διάταξη Σημείο/Agenda item/Point OJ/Punto all'ordine del giorno/Darba kārtības punkts/Darbotvarkės punktas/ Napirendi pont/Punt Agenda/Agendapunt/Punkt porządku dziennego/Ponto OD/Punct de pe ordinea de zi/Bod programu schôdze/ Točka UL/Esityslistan kohta/Föredragningslista punkt)

Наблюдатели/Observadores/Pozorovatelé/Observatører/Beobachter/Vaatlejad/Παρατηρητές/Observers/Observateurs/Osservatori/ Novērotāji/Stebėtojai/Megfigyelők/Osservatori/Waarnemers/Obserwatorzy/Observadores/Observatori/Pozorovatelia/Opazovalci/ Tarkkailijat/Observatörer

По покана на председателя/Por invitación del presidente/Na pozvání předsedy/After indbydelse fra formanden/Auf Einladung des Vorsitzenden/Εσιμεhe kutsel/Με πρόσκληση του Προέδρου/At the invitation of the Chair(wo)man/Sur l'invitation du président/ Su invito del presidente/Pēc priekšsēdētāja uzaicinājuma/Pirmininkui pakvietus/Az elnök meghívására/Fuq stedina tač'-Chairman/ Op uitnodiging van de voorzitter/Na zaproszenie Przewodniczącego/A convite do Presidente/La invitația președintelui/Na pozwanie

predsedu/Na povabilo predsednika/Puheenjohtajan kutsusta/På ordförandens inbjudan

Съвет/Consejo/Rada/Rådet/Rat/Nõukogu/Συμβούλιο/Council/Conseil/Consiglio/Padome/Taryba/Tanács/Kunsill/Raad/Conselho/Consiliu/Svet/Neuvosto/Rådet (*)
Ott
Комисия/Comisión/Komise/Kommissionen/Kommission/Euroopa Komisjon/Επιτροπή/Commission/Commissione/Komisija/Bizottság/Kummissjoni/Commissie/Komisja/Comissão/Comisie/Komisja/Komissio/Kommissionen (*)
Manservisi, Vonthron, Bhardwaj, Baum, Janssen, Sommerschild
Други институции/Otras instituciones/Ostatní orgány a instituce/Andre institutioner/Andere Organe/Muud institutsioonid/Άλλα θεσμικά όργανα/Other institutions/Autres institutions/Altre istituzioni/Citas iestādes/Kitos institucijos/Más intézmények/Istituzzjonijiet ohra/Andere instellingen/Inne instytucje/Outras Instituições/Alte instituții/Iné inštitúcie/Druge institucije/Muut toimielimet/Andra institutioner/organ

Други учасници/Otros participantes/Ostatní účastníci/Endvidere deltog/Andere Teilnehmer/Muud osalejad/Επίσης Παρόντες/Other participants/Autres participants/Altri partecipanti/Citi klātesošie/Kiti dalyviai/Más résztvevők/Partecipanti ohra/Andere aanwezigen/Inni uczestnicy/Outros participantes/Alți participanți/Inī účastníci/Drugi udeleženci/Muut osallistujat/Övriga deltagare	
Gore (Expert, Oxfam International)	
Секретариат на политическите групи/Secretaría de los Grupos políticos/Sekretariát politických skupin/Gruppernes sekretariat/Sekretariat der Fraktionen/Fraktsioonide sekretariaat/Γραμματεία των Πολιτικών Ομάδων/Secretariats of political groups/Secrétariat des groupes politiques/Segreteria gruppi politici/Politisko grupu sekretariāts/Frakciju sekretoriai/Képviseletcsoportok titkársága/Segretariat gruppi politici/Fractiesecretariaten/Sekretariat Grup Politycznych/Secr. dos grupos políticos/Secretariate grupuri politice/Sekretariát politických skupin/Sekretariat političnih skupin/Poliittisten ryhmien sihteeristöt/Gruppernas sekretariat	
PPE	Palasoff, Haglund, Lukyamuzi
S&D	Triana, Mamedov
ALDE	Trauffler, Stasinopoulou
ECR	Rejdych
Verts/ALE	Tsiguerada, Guillot, Earle, Zerrouk
GUE/NGL	Eeckman, Garcia
EFD	
NI	

Кабинет на председателя/Gabinete del Presidente/Kancelář předsedy/Formandens Kabinet/Kabinett des Präsidenten/Presidendi kantselēi/Γραφείο Προέδρου/President's Office/Cabinet du Président/Gabinetto del Presidente/Priekšsēdētāja kabinets/Pirmininko kabinetas/Elnöki hivatal/Kabinett tal-President/Kabinet van de Voorzitter/Gabinet Przewodniczącego/Gabinete do Presidente/Cabinet Preşedinte/Kancelária predsedu/Urad predsednika/Puhemiehen kabinetti/Talmannens kansli	
Кабинет на генералния секретар/Gabinete del Secretario General/Kancelář generálního tajemníka/Generalsekretærens Kabinet/Kabinett des Generalsekretärs/Peasekretäri büroo/Γραφείο Γενικού Γραμματέα/Secretary-General's Office/Cabinet du Secrétaire général/Gabinetto del Segretario generale/Generalsekretära kabinets/Generalinio sekretoriaus kabinetas/Főtitkári hivatal/Kabinett tas-Segretarju Generali/Kabinet van de secretaris-generaal/Gabinet Sekretarza Generalnego/Gabinete do Secretário-Geral/Cabinet Secretar General/Kancelária generálneho tajomníka/Urad generalnega sekretarja/Pääsihteerin kabinetti/Generalsekreterarens kansli	
Генерална дирекция/Dirección General/Generální ředitelství/Generaldirektorat/Generaldirektion/Peadirektoraat/Γενική Διεύθυνση/Directorate-General/Direction générale/Direzione generale/Generāldirektorāts/Generalinis direktoratas/Főigazgatóság/Direttorat Generali/Direktoraten-generaal/Dyrekcja Generalna/Direcção-Geral/Direcții Generale/Generálne riaditeľstvo/Generalni direktorat/Pääosasto/Generaldirektorat	
DG PRES DG IPOL DG EXPO DG COMM DG PERS DG INLO DG TRAD DG INTE DG FINS DG ITEC	Aguiriano, Harris, Bassot, Caprile, Cole, Douaud, McLauchlan Dudrap
Правна служба/Servicio Jurídico/Právní služba/Juridisk Tjeneste/Juristischer Dienst/Öigusteenistus/Νομική Υπηρεσία/Legal Service/Service juridique/Servizio giuridico/Juridiskais dienests/Teisės tarnyba/Jogi szolgálat/Servizz legali/Juridische Dienst/Wydział prawny/Serviço Jurídico/Serviciu Juridic/Právny servis/Pravna služba/Oikeudellinen yksikkö/Rättstjänsten	
Gauci	
Секретариат на комисията/Secretaría de la comisión/Sekretariát výboru/Udvalgssekretariatet/Ausschusseksretariat/Komisjoni sekretariaat/Γραμματεία επιτροπής/Committee secretariat/Secrétariat de la commission/Segreteria della commissione/Komitejas sekretariāts/Komiteto sekretoriatas/A bizottság titkársága/Sekretarjat tal-kumitat/Commissiesecretariaat/Sekretariat komisji/Sekretariado da comissão/Sekretariat comisie/Sekretariat odbora/Valiokunnan sihteeristö/Utskottssekretariatet	
Van Hecke, De Souza Guilherme, Illan, Lerch, Morgan, Vassileva	
Сътрудник/Asistente/Asistent/Assistent/Assistenz/Βοηθός/Assistant/Assistente/Paġis/Padėjėjas/Asszisztens/Asystent/Pomočník/Avustaja/Assistenten	
Ponce, Lorentzen	

- * (P) = Председател/Presidente/Předseda/Formand/Vorsitzender/Esimees/Πρόεδρος/Chair(wo)man/Président/Priekšsēdētājs/Pirmininkas/Elnök/Chairman/Voorzitter/Przewodniczący/Preşedinte/Predseda/Predsednik/Puheenjohtaja/Ordförande
- (VP) = Заместник-председател/Vicepresidente/Místopředseda/Næstformand/Stellvertretender Vorsitzender/Aseesimees/Αντιπρόεδρος/Vice-Chair(wo)man/Vice-Président/Priekšsēdētāja vietnieks/Pirmininko pavaduotojas/Alelnök/Víci 'Chairman'/Ondervoorzitter/Wiceprzewodniczący/Vice-Presidente/Vicepreşedinte/Podpredseda/Podpredsednik/Varapuheenjohtaja/Vice ordförande
- (M) = Член/Miembro/Člen/Medlem/Mitglied/Parlamendiliige/Μέλος/Member/Membre/Membro/Deputāts/Narys/Képviselő/Membru/Lid/Członek/Membro/Membru/Člen/Poslanec/Jäsen/Ledamot
- (F) = Длъжностно лице/Funcionario/Úředník/Tjenestemand/Beamter/Ametnik/Υπάλληλος/Official/Fonctionnaire/Funzionario/Ierēdnis/Pareigūnas/Tisztviselő/Ufficial/Ambtenaar/Urządник/Funcionário/Funcionar/Úradník/Uradnik/Virkamies/Tjänsteman